

**GMINA KOWALEWO POMORSKIE**  
**Plac Wolności 1, 87-410 Kowalewo Pomorskie**  
[www.kowalewopomorskie.ornet.pl](http://www.kowalewopomorskie.ornet.pl)

ogłasza przetarg w formie zapytania o cenę o wartości mniejszej niż 14.000. EURO  
**na obsługę telefoniczną łączy należących do Urzędu Miejskiego  
w Kowalewie Pomorskim.**

**1. Nazwa (firma) i adres zamawiającego:**

Gmina Kowalewo Pomorskie, Plac Wolności 1, 87-410 Kowalewo Pomorskie  
tel. (056) 684 10 24, fax (056) 684 10 71

[um.kowalewo@wp.pl](mailto:um.kowalewo@wp.pl), [www.kowalewopomorskie.ornet.pl](http://www.kowalewopomorskie.ornet.pl)

godziny urzędowania: poniedziałek – piątek 7:00 – 15:00

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest: Karolina Kowalska- inspektor w Urzędzie Miejskim w Kowalewie Pomorskim, ul. Plac Wolności 1, tel. (056) 684 10 24 w. 39.

**2. Określenie trybu zamówienia:**

Zamówienie o wartości mniejszej niż 14.000 EURO- kwoty określonej w przepisach wydanych na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2010 r., Nr 113, poz.759 z późn.zm.).

**3. Określenie sposobu uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia:**

Dokumentację zamówienia można pobrać ze strony BIP/przetargi [www.kowalewopomorskie.ornet.pl](http://www.kowalewopomorskie.ornet.pl). lub bezpłatnie w pokoju nr 2 Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim przy ul. Plac Wolności 1.

**4. Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia, z podaniem informacji o możliwości składania ofert częściowych:**

4.1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług na obsługę telefoniczną łączy stacjonarnych należących do Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim tj. 8 linii ISDN i 3 linii analogowych,

4.2. Wspólny Słownik Zamówień: (CPV): 64.21.00.00-1.

4.3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

**5. Informacja o możliwości złożenia oferty wariantowej.**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania oferty wariantowej.

**6. Termin wykonania zamówienia.**

Od 01.03.2013 r. do 29.02.2015 r.

**7. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.**

7.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia,
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia,
- 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej,
- 5) spełniają pozostałe warunki wymienione w SIWZ oraz przedłożą dokumenty na ich potwierdzenie.

7.2. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu:

Z ubiegania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się: wykonawców, którzy nie spełniają w/w warunków.

Ocena spełniania warunków udziału ma charakter eliminacyjny. Do udziału w postępowaniu

dopuszczeni zostaną wykonawcy, którzy spełniają wszystkie warunki udziału w postępowaniu. Ocena spełnienia warunków dokonywana będzie wg formuły spełnia, nie spełnia na podstawie informacji zawartych w dokumentach wymaganych w niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Z treści załączonych dokumentów musi jednoznacznie wynikać, iż w/w warunki wykonawca spełnia.

#### **8. Informacja na temat wadium- 500,00 PLN ( słownie: pięćset złotych ).**

Wykonawca wnosi wadium przed upływem terminu składania ofert w pieniądzu, na konto zamawiającego: **BS Kowalewo Pom. 58 9496 0008 0000 1720 2000 0052** (kopie dowodu wpłaty należy dołączyć do oferty). Za termin wniesienia wadium przyjmuje się termin uznania na rachunku zamawiającego.

#### **9. Kryteria oceny ofert i ich znaczenia.**

O wyborze najkorzystniejszej oferty decydować będzie cena: 100%

Cena oferty brutto musi być wyrażona w PLN i obejmować koszty związane z należytyym wykonaniem przedmiotu zamówienia, na warunkach określonych w zapytaniu.

#### **10. Miejsce i termin składania ofert.**

Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie zaadresowanej na Zamawiającego z napisem:

<b>Oferta na „Świadczenie usług telekomunikacyjnych dla Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim”. Nie otwierać przed dniem 24.01.2013r. do godz. 11:00</b>
--

<b>Nazwa i adres Wykonawcy, Numer faxu</b>
--

w Urzędzie Miejskim Kowalewo Pomorskie, ul. Plac Wolności 1, 87-410 Kowalewo Pomorskie, pok. nr 2.

1. Termin składania ofert upływa **dnia 24.01.2013r. o godz. 11:00**. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone bez otwierania, po upływie terminu przewidzianego na wniesienie protestu.
2. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, w **dniu 24.01.2013r. o godz. 12:00**.

**11. Termin związania ofertą: 30 dni od daty upływu terminu składania ofert.**

**12. Zamawiający nie zamierza zawrzeć umowy ramowej.**

**13. Zamawiający nie zamierza ustanowić dynamicznego systemu zakupów.**

**14. Zamawiający nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej.**

KK .

#### **Załączniki:**

Opis przedmiotu zamówienia– **Załącznik nr 1.**

Formularz oferty – **Załącznik nr 2.**

Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, – **Załącznik nr 3.**

Projekt umowy – **Załącznik nr 4.**

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA****1. Przedmiotem zamówienia jest:**

- a). świadczenie usług telekomunikacyjnych w zakresie telefonii stacjonarnej, tj. zapewnienie stałego dostępu do publicznej sieci telefonicznej w zakresie połączeń wychodzących lokalnych, strefowych, międzystrefowych, międzynarodowych i do sieci komórkowych oraz inny ruch do sieci publicznej taki, jak: serwisy informacyjne, linie informacyjne, połączenia z biurami numerów, itp. w naliczaniu sekundowym dla numerów: (56) 684-10-05, 684-10-24, 684-10-71, 684-10-77, 684-11-30, 684-28-09, 684-29-75, 684-15-79, 684-16-67, 684-19-98, 684-21-16
- b) Zamówienie dotyczy świadczenia usług telekomunikacyjnych dla Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim.

W tym okresie przewiduje się koszty (analiza za 24 miesiące w latach minionych):
Cena brutto za 72 abonamenty analogowe
Cena brutto za 192 abonamenty ISDN
Cena brutto za 115tys. minut połączeń lokalnych i strefowych
Cena brutto za 43tys. minut połączeń do sieci komórkowych
Cena brutto za 12tys. minut połączeń międzystrefowych
Cena brutto za 39 minut połączeń do krajów UE

2. Zamawiający informuje, że do obiektów Urzędu Miejskiego doprowadzone są 3 linie analogowe oraz 8 linii ISDN na łączu telefonicznym TPSA. Nie ma możliwości zainstalowania nowej linii. Wyłoniony w postępowaniu Wykonawca będzie musiał we własnym zakresie uzyskać zgodę TPSA na wykorzystanie tego łącza. Zarządca budynku nie zgadza się na jakiegokolwiek modyfikacje lub montaż nowych instalacji, okablowania, montowania anten lub nadajników. Budynek, w którym znajduje się siedziba urzędu jest budynkiem zabytkowym. Zamawiający informuje, że wykupił usługę dostępu do Internetu świadczoną na łączu TP. Jest to usługa DSL 1000 świadczona przez TPSA i nie jest przedmiotem zamówienia. Obecny operatorem jest firma Orange.
3. Wykonawca zapewni:
1. utrzymanie dotychczasowych numerów,
  2. bezpłatne połączenia pomiędzy numerami należącymi do zamawiającego,
  3. eliminowanie usterek i nieprawidłowości w pracy łącza oraz bezpłatne usuwanie awarii przez okres trwania umowy do 4 godz. po zgłoszeniu na wskazany numer telefonu,
  4. możliwość przeniesienia, na wniosek Zamawiającego, numeru na innego operatora po zakończeniu umowy,
  5. świadczenie usług telekomunikacyjnych zgodnie z ustawą z dnia 16 lipca 2004 roku Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. nr 171, poz. 1800 z późn. zm.),
  6. sekundowe rozliczanie połączeń w każdym rodzaju ruchu bez opłaty inicjacyjnej za

- rozpoczęte połączenia,
7. bezpłatnych połączeń pomiędzy numerami należącymi do zamawiającego,
  8. 24 godzinny dostęp do serwisu,
  9. utrzymanie ciągłości świadczenia usług telekomunikacyjnych,
  10. bezpłatne ograniczenie ruchu wyjściowego polegające na blokowaniu i odblokowywaniu, na wniosek Zamawiającego, wybranych przez Zamawiającego połączeń wychodzących, np. do sieci telefonii komórkowej i połączeń typu 0-70....., 0-30....., 0-40 przy zachowaniu możliwości jej usunięcia,
  11. naliczanie kosztów połączeń wg stawek z formularza ofertowego,
  12. bezpłatne połączenia do służb powołanych ustawowo do niesienia pomocy, posiadających numery skrócone, np. 112, 997 itp., generowanych z przydzielonego przez Wykonawcę numeru.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości ponoszenia dodatkowych kosztów (przez Zamawiającego) związanych z rozbudową infrastruktury, o ile zajdzie taka potrzeba w związku z realizacją przedmiotowego zamówienia publicznego.
  5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ograniczenia przedmiotu zamówienia o ile czynniki ekonomiczne nie pozwolą na jego wykonanie, czego nie można było przewidzieć.

\_\_\_\_\_  
(pieczęć Wykonawcy)

### O F E R T A

**Ubiegając się o uzyskanie zamówienia publicznego pn.: Obsługa telefoniczna łączy należących do  
Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim.**  
w trybie zapytania o cenę odpowiadając na zaproszenie Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim, ul.  
Plac Wolności 1, 87- 410 Kowalewo Pomorskie

składamy niniejszą ofertę:

**Wartość brutto oferty na 24 miesiące łącznie .....(słownie  
.....), w tym netto..... +  
podatek VAT w wys.....**

**Zamierzamy/ nie zamierzamy \* powierzyć podwykonawcom następujące części zamówienia: (\*  
niepotrzebne skreślić)**

a.....

b.....

c).....

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z udostępnioną przez zamawiającego Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia i nie wnosimy do niej żadnych zastrzeżeń.

Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.

W razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach zawartych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.

Do oferty załączamy następujące dokumenty:

.....  
.....

\_\_\_\_\_, dnia \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(podpis i pieczęć imienna Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE**

**Ubiegając się o uzyskanie zamówienia publicznego pn.: Obsługa telefoniczna łączy należących do Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim.**

w trybie zapytania o cenę odpowiadając na zaproszenie

Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim, ul. Plac Wolności 1, 87- 410 Kowalewo Pomorskie

**Oświadczamy**, że spełniamy warunki dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
2. posiadania wiedzy i doświadczenia
3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

....., dnia .....

.....  
(*podpis Wykonawcy*)

UMOWA Nr ...../2013

zawarta w dniu .....2013r. pomiędzy:

**Gminą Kowalewo Pomorskie reprezentowana przez Urząd Miejski w Kowalewie Pomorskim z siedzibą: 87-410 Kowalewo Pomorskie, ul. Plac Wolności 1, NIP: 878-10-00-328, reprezentowanym przez:**

**Andrzeja Grabowskiego – Burmistrza Miasta, zwanym dalej w treści umowy ZAMAWIAJĄCYM**

a:

.....z siedzibą w ....., posiadającą NIP:  
.....REGON: ..... reprezentowaną przez:

.....zwaną dalej w treści umowy **WYKONAWCĄ**.

## § 1

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług telekomunikacyjnych dla Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim.
2. WYKONAWCA w ramach niniejszej umowy zapewni:
  - 1) utrzymanie dotychczasowych numerów: (56) 684-10-05, 684-10-24, 684-10-71, 684-10-77, 684-11-30, 684-28-09, 684-29-75, 684-15-79, 684-16-67, 684-19-98, 684-21-16
  - 2) eliminowanie usterek i nieprawidłowości w pracy łącza oraz bezpłatne usuwanie awarii przez okres trwania umowy do 4 godz. po zgłoszeniu na wskazany numer telefonu,
  - 3) możliwość przeniesienia – na wniosek Zamawiając - przydzielonego numeru na innego operatora po zakończeniu umowy,
  - 4) świadczenie usług telekomunikacyjnych zgodnie z ustawą z dnia 16 lipca 2004 roku Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. nr 171, poz. 1800 z późn.zm.),
  - 5) sekundowe rozliczania połączeń w każdym rodzaju ruchu bez opłaty inicjacyjnej za rozpoczęte połączenia,
  - 6) bezpłatnych połączeń pomiędzy numerami należącymi do zamawiającego,
  - 7) 24 godzinny dostęp do serwisu,
  - 8) utrzymanie ciągłości świadczenia usług telekomunikacyjnych,
  - 9) bezpłatne ograniczenie ruchu wyjściowego polegającego na blokowaniu i odblokowywaniu, na wniosek Zamawiającego, wybranych połączeń wychodzących, np. do sieci telefonii komórkowej i połączeń typu 0-70....., 0-30....., 0-40 przy zachowaniu możliwości jej usunięcia,
  - 10) naliczanie kosztów połączeń wg stawek z formularza ofertowego, bezpłatne połączenia do służb powołanych ustawowo do niesienia pomocy, posiadających numery skrócone, np. 112, 997 itp., generowanych z przydzielonego przez Wykonawcę numeru
3. Szczegółowy zakres i warunki wykonywania powszechnych usług telekomunikacyjnych realizowanych na podstawie niniejszej umowy zostanie określony w przedstawionym przez

WYKONAWCĘ Regulaminie Świadczeń Telekomunikacyjnych Usług Powszechnych, wydany na podstawie ustawy Prawo telekomunikacyjne.

## § 2

1. Strony ustalają, że łączne wynagrodzenie należne Wykonawcy za wykonanie niniejszej umowy nie przekroczy **kwoty netto** .....(słownie: .....), **plus należny podatek VAT wg obowiązującej stawki. RAZEM** .....**brutto**
2. Strony ustalają następujące warunki wykonania umowy:
  - a) Cena brutto w złotych obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia oraz warunkami określonymi przez ZAMAWIAJACEGO w SIWZ będącego załącznikiem do niniejszej umowy.

## § 3

1. Strony ustalają, że należności z tytułu umowy płatne będą za miesięczne okresy rozliczeniowe.
2. ZAMAWIAJĄCY zapłaci należności na rachunek bankowy WYKONAWCY wskazany na fakturze w terminie 30 dni od daty wystawienia przez ZAMAWIAJACEGO prawidłowej faktury VAT, wystawionej po zakończeniu okresu rozliczeniowego.
3. Za termin płatności przyjmuje się datę obciążenia rachunku ZAMAWIAJACEGO.
4. Zapłata z tytułu realizacji przedmiotu zamówienia w odniesieniu do stałych opłat abonamentowych będzie następowała z góry za dany miesiąc.
5. W przypadku niedotrzymania terminu zapłaty z winy ZAMAWIAJACEGO, WYKONAWCA może naliczyć odsetki ustawowe.

## § 4

1. WYKONAWCA ponosi odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usług stanowiących przedmiot umowy w zakresie określonym w ustawie z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. Nr 171, poz. 1800 z późn. zm.).
2. Za każdy dzień przerwy w świadczeniu usług objętych niniejszą umową ZAMAWIAJĄCY ma prawo do naliczania kary umownej w wysokości 1/15 średniej opłaty miesięcznej liczonej według rachunków z ostatnich trzech okresów rozliczeniowych, jednak za okres nie dłuższy niż ostatnie 12 miesięcy. Niezależnie od odszkodowania, za każdy dzień, w którym nastąpiła przerwa w świadczeniu usługi telefonicznej płatnej okresowo trwająca dłużej niż 12 godzin, abonentowi przysługuje zwrot 1/30 miesięcznej opłaty abonamentowej.
3. Jeżeli zwłoka w usunięciu awarii przekroczy 7 dni, ZAMAWIAJĄCY ma prawo odstąpić od zawartej umowy.
4. ZAMAWIAJĄCY może odstąpić od umowy w przypadku nie wykonania przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
5. ZAMAWIAJĄCY może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnych zmian okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, na warunkach określonych w art. 145 ustawy – Prawo zamówień publicznych.
6. Zapłata kar umownych nie wyłącza prawa ZAMAWIAJACEGO do dochodzenia odszkodowania przenoszącego zastrzeżone kary umowne.

## § 5

Strony ustalają okres obowiązywania umowy **od dnia 01.03.2013 do dnia 29.02.2015.**

## § 6



1. WYKONAWCA zobowiązany jest w ramach obsługi serwisowej do niezwłocznego usunięcia awarii zgłoszonej przez ZAMAWIAJĄCEGO, nie później niż w ciągu 4 godzin od chwili zgłoszenia.
2. Z tytułu wykonania usługi, o której mowa w ust. 1 WYKONAWCY nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie, ani zwrot kosztów.

#### **§ 7**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia do niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### **§ 8**

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### **§ 9**

1. WYKONAWCA nie może bez zgody ZAMAWIAJĄCEGO dokonać cesji wierzytelności, przysługującej mu z tytułu realizacji Umowy osobie trzeciej.
2. Sprawy sporne wynikłe w trakcie realizacji niniejszej umowy Strony będą rozstrzygać polubownie, a nierozstrzygnięte będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby ZAMAWIAJĄCEGO.

#### **§ 10**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....

## **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

### **1. Przedmiotem zamówienia jest:**

- a). świadczenie usług telekomunikacyjnych w zakresie telefonii stacjonarnej, tj. zapewnienie stałego dostępu do publicznej sieci telefonicznej w zakresie połączeń wychodzących lokalnych, strefowych, międzystrefowych, międzynarodowych i do sieci komórkowych oraz inny ruch do sieci publicznej taki, jak: serwisy informacyjne, linie informacyjne, połączenia z biurami numerów, itp. w naliczaniu sekundowym dla numerów: (56) 684-10-05, 684-10-24, 684-10-71, 684-10-77, 684-11-30, 684-28-09, 684-29-75, 684-15-79, 684-16-67, 684-19-98, 684-21-16
- b) Zamówienie dotyczy świadczenia usług telekomunikacyjnych dla Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim.

2. Zamawiający informuje, że do obiektów Urzędu Miejskiego doprowadzone są 3 linie analogowe oraz 8 linii ISDN na łączu telefonicznym TPSA. Nie ma możliwości zainstalowania nowej linii. Wyłoniony w postępowaniu Wykonawca będzie musiał we własnym zakresie uzyskać zgodę TPSA na wykorzystanie tego łącza. Zarządca budynku nie zgadza się na jakiegokolwiek modyfikacje lub montaż nowych instalacji, okablowania, montowania anten lub nadajników. Budynek, w którym znajduje się siedziba urzędu jest budynkiem zabytkowym. Zamawiający informuje, że wykupił usługę dostępu do Internetu świadczoną na łączu TP. Jest to usługa DSL 1000 świadczona przez TPSA i nie jest przedmiotem zamówienia. Obecny operatorem jest firma Orange.
3. Wykonawca zapewni:
1. utrzymanie dotychczasowych numerów,
  2. bezpłatne połączenia pomiędzy numerami należącymi do zamawiającego,
  3. eliminowanie usterek i nieprawidłowości w pracy łącza oraz bezpłatne usuwanie awarii przez okres trwania umowy do 4 godz. po zgłoszeniu na wskazany numer telefonu,
  4. możliwość przeniesienia, na wniosek Zamawiającego, numeru na innego operatora po zakończeniu umowy,
  5. świadczenie usług telekomunikacyjnych zgodnie z ustawą z dnia 16 lipca 2004 roku Prawo telekomunikacyjne (Dz. U. nr 171, poz. 1800 z późn. zm.),
  6. sekundowe rozliczanie połączeń w każdym rodzaju ruchu bez opłaty inicjacyjnej za rozpoczęte połączenia,
  7. bezpłatnych połączeń pomiędzy numerami należącymi do zamawiającego,
  8. 24 godzinny dostęp do serwisu,
  9. utrzymanie ciągłości świadczenia usług telekomunikacyjnych,
  10. bezpłatne ograniczenie ruchu wyjściowego polegającego na blokowaniu i odblokowywaniu, na wniosek Zamawiającego, wybranych przez Zamawiającego połączeń wychodzących, np. do sieci telefonii komórkowej i połączeń typu 0-70....., 0-30....., 0-40 przy zachowaniu możliwości jej usunięcia,
  11. naliczanie kosztów połączeń wg stawek z formularza ofertowego,
  12. bezpłatne połączenia do służb powołanych ustawowo do niesienia pomocy, posiadających numery skrócone, np. 112, 997 itp., generowanych z przydzielonego przez Wykonawcę numeru.

6. Zamawiający nie dopuszcza możliwości ponoszenia dodatkowych kosztów (przez Zamawiającego) związanych z rozbudową infrastruktury, o ile zajdzie taka potrzeba w związku z realizacją przedmiotowego zamówienia publicznego.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ograniczenia przedmiotu zamówienia o ile czynniki ekonomiczne nie pozwolą na jego wykonanie, czego nie można było przewidzieć.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....